

śrīḥ
śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavaryo me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥

āṇḍāl arulicceyda
॥ *kārkkōḍal pūkkāl* ॥

This document has been prepared by*
Sunder Kidambi
with the blessings of
śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan
His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ *kārkkōḍal pūkkāl* ॥

talaivi pirivārrādu varundudal

‡*kār kkōḍal pūkkāl!** *kār kkaḍal vaṇṇan en mēl** *ummai*
*ppōr kkōlam śeydu** *pōra viḍuttavan eṅgurrān**
*ārkkō ini nām** *pūsal iḍuvadu** *aṇi tuzāy*
*ttārkkōḍum neṅjan tannai** *paḍaikka vallēn andō!* (1)

*mēl tōnri ppūkkāl!** *mēl ulagaṅgalin mīdu pōy**
*mēl tōnrum śōdi** *vēda mudalvar valaṅgaiyil**
*mēl tōnrum āziyin** *veṅjuḍar pōla ccudādu** *emmai*
*mārrōlai ppaṭṭavar** *kūṭṭattu vaittu kolgirrirē* (2)

*kōvai maṇāṭṭi!** *nī un kozuṅgani koṇḍu** *emmai*
*āvi tolaiviyēl** *vāy azagar tammai aṅjudum**
*pāviyēn tōnri** *pāmbaṇaiyārkkum tam pāmbu pōl**
*nāvum iraṇḍuḷa vāyttu** *nāṇiliyēnukkē* (3)

*mullai ppirāṭṭi!** *nī un muruvalgal koṇḍu** *emmai*
*allal vilāiviyēl** *āzi naṅgāy!* *un aḍaikkalam**
*kollai arakkiyai mūkkarindiṭṭa** *kumaranār*
*śollum poyyānāl** *nānum piṇandamai poy anrē* (4)

*pāḍum kuyilgāl!** *īdenna pāḍal** *nal vēṅgaḍa*
*nāḍar namakkoru vāzvu tandāl** *vandu pāḍumin**
*āḍum karuḷa kkoḍi uḍaiyār** *vandarul śeydu**
*kūḍuvar āyiḍil** *kūvi num pāṭṭukkal kēṭṭumē* (5)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

kaṇa mā mayilgāl!* kaṇṇa pirān tiru kkōlam pōnru*
 aṇi mā naḍam payinrāḍuginrīrkku* aḍi vīzginrēn*
 paṇam āḍaravaṇai* pparpala kālamum palli kol*
 maṇavālar nammai vaitta* pariśidu kāṇminē (6)

naḍam āḍi ttōgai virikkinra* mā mayilgāl* ummai
 naḍam āṭṭam kāṇa* ppāviyēn nān ōr mudal ilēn*
 kuḍam āḍu kūttan* kōvindan kōmirai śeydu* emmai
 uḍai māḍu koṇḍān* uṅgalukkini onru pōdumē (7)

mazaiyē! mazaiyē! maṇ puram pūśi* ullāy ninru*
 mezugūrrinār pōl* ūrrunal vēṅgaḍattul ninra*
 azaga ppirānār tammai* en neṅjattagappaḍa-
 ttazuvi ninru* ennai ttadartti kkoṇḍu* ūrravum vallaiyē (8)

kaḍalē! kaḍalē! unnai kkaḍaindu* kalakkuṟuttu*
 uḍalul pugundu ninru* ūral aruttavaṟku* ennaiyum
 uḍalul pugundu ninru* ūral arukkinra māyaṟku* en
 naḍalaigal ellām* nāgaṇaikkē śenṟuraittiyē (9)

ṅnalla en tōzi!* nāgaṇai miśai nambarar*
 śelvar periyar* śīru māniḍavar nām śeyvaden*
 villi puduvai* viṭṭuśittar taṅgal tēvarai*
 valla pariśu varuvipparēl* adu kāṇḍumē (10)

॥ āṇḍāl tiruvaḍigalē śaraṇam ॥